



# Kirchgemeinde Affoltern

kircheaffoltern.ch

**Präsident:** Martin Sommer 034 435 03 12 martin.sommer@kircheaffoltern.ch  
**Pfarramt:** Pfr. Dr. theol. Pierrick Hildebrand 034 435 12 30 pffarramt@kircheaffoltern.ch  
**Sigristin:** Christine Ryser 034 435 02 91 christineryser@bluewin.ch

## Gottesdienste

**Donnerstag 4. Mai**  
**20.00 Affolterngebet in der Kirche**

**Sonntag 7. Mai**  
**9.30 Gottesdienst**

**Pfarrer:** Elias Henny  
**Lektorin:** Magdalena Widmer  
**Organistin:** Käthi Lehmann

## Chinderträff

**Muttertag 14. Mai**  
**9.30 Gottesdienst**  
**mit dem Alphontrio Lueg**

**Pfarrer:** Pierrick Hildebrand  
**Lektorin:** Silvia Jenni  
**Organistin:** Renate Zaugg  
**mit Apéro**

**Auffahrt 18. Mai**  
**9.30 Gottesdienst**

**Pfarrer:** Theo Castelberg  
**Lektorin:** Gerine Oeschger  
**Organistin:** Ruth Lips  
**mit Abendmahl**

**Freitag 19. Mai**  
**19.00 Taizé - Gebet**

**Sonntag 21. Mai**  
**9.30 Konfirmation**

**Pfarrer:** Pierrick Hildebrand  
**Lektoriat:** Konfirmanden  
**Organist:** Jürg Bernet

**Pfingsten 28. Mai**  
**9.30 Gottesdienst**  
**mit dem Kirchenchor**

**Pfarrerin:** Ursula Trösch  
**Lektorin:** Anne Tiefenbach  
**Organistin:** Renate Zaugg  
**mit Abendmahl**

**Fahrdienst:** Zum Gottesdienst holen wir Sie gerne ab. Melden Sie sich bitte bis Samstag-nachmittag bei Martin Sommer  
 Telefon: 079 353 57 68

## KUW

**KUW 1. Klasse**  
 Fr 12. Mai 13.30-16.30 Uhr  
 KUW-Nachmittag  
 Thema: Biblische Geschichte  
 Leitung: Doris Steiner

**KUW 6. Klasse**  
 Mi 24. Mai 14.00-16.00 Uhr  
 KUW-Nachmittag  
 Thema: Jesus Christus (Film)  
 Leitung: Pfarrer Pierrick Hildebrand

**KUW 7. Klasse**  
 Mi 31. Mai 13.15-19.15 Uhr  
 KUW-Ausflug mit Nachtessen  
 Besuch des Berner Münsters  
 Leitung: Pfarrer Pierrick Hildebrand

**KUW 9. Klasse**  
 Do 4./11./18. Mai 16.30-18.00 Uhr  
 Konfirmationsunterricht:  
 So 21. Mai Konfirmation: 9.30 Uhr  
 Leitung: Pfarrer Pierrick Hildebrand

## Wir gratulieren

Wir gratulieren von Herzen unseren Jubilaren und wünschen ihnen Gottes Segen zum neuen Lebensjahr.

**11. Mai:**  
 Peter Marti, Weier  
 zum 80. Geburtstag

**21. Mai:**  
 Käthi Käser, Weier  
 zum 92. Geburtstag

\*Gerne einen Besuch?\* Seit letztem Jahr besucht das Besuchsteam der Kirchgemeinde unsere Jubilare zum Geburtstag! Hätten aber auch Sie gerne einen Besuch, oder kennen Sie eine Person, die daran Freude hätte? Meldet Euch ungeniert beim Pfarramt! Das Besuchsteam freut sich, bei Euch vorbeizukommen zum chli plöiderle oder einfach zum zämäsii.

## Lebendige Kirchgemeinde

### Seniorenreise 10. Mai



Seeland - Bözingenberg - Messen

**Abfahrt:** 9.15 Uhr Bahnhof Weier  
 9.15 Uhr Bahnhof Häusermoos  
 9.30 Uhr Gemeindezentrum

**Mittagessen:** **Bözingenberg**  
 mit schöner Aussicht auf den Bielersee  
**Andacht:** Reformierte Pfarrkirche Sankt Mauritius Messen  
**Zvierli:** Restaurant Sonne in Messen

Persönliche Einladungen werden noch verschickt.  
 Das Pfarramt und der Kirchgemeinderat freuen sich wenn Du auch dabei sein kannst!



### Frouezmorge



### Frouezmorge

Mittwoch, 24. Mai 2023  
 im Gemeindezentrum  
 Zmorge ab 8.30 Uhr



### Thema: Neophyten - Biodiversität

Referent: Herr Simon Gfeller, pensionierter Gärtner-Fachlehrer

Herzlich willkommen!

Unkostenbeitrag für das Zmorge: Fr. 5.-

Kinderhütendienst

Bitte anmelden bis Montag, 22. Mai 2023 bei Karin Rothenbühler, 079 562 28 72  
 rothenbuehler\_karin@bluewin.ch oder bei Frau Heidi Pressmann, 034 435 20 41

### Konfirmation

Am Sonntag, 21. Mai 2023 werden in der Kirche Affoltern i.E. konfirmiert:

<b>Bieri Jeanine,</b>	<b>Löchli 4,</b>	<b>3416 Affoltern</b>
<b>Burkhalter Lukas,</b>	<b>Sonnmattweg 12,</b>	<b>3416 Affoltern</b>
<b>Fankhauser Nico,</b>	<b>Affolternstrasse 16,</b>	<b>3462 Weier</b>
<b>Käser Dominic,</b>	<b>Rotstaldenstrasse 13,</b>	<b>3462 Weier</b>
<b>Meyer Timo,</b>	<b>Junkholz 2,</b>	<b>3416 Affoltern</b>
<b>Reinhard Laura,</b>	<b>Waldweg 2,</b>	<b>3462 Weier</b>
<b>Schütz Nevio,</b>	<b>Herbrigstrasse 23,</b>	<b>3463 Häusermoos</b>
<b>Siegenthaler Leana,</b>	<b>Dorfstrasse 25,</b>	<b>3416 Affoltern</b>

Wir wünschen den jungen Frauen und Männern Freude und Gelingen.

Gott möge sie segnen und behüten auf allen ihren Wegen!



Foto: Intragna, 2. September 2022 (Konflager)

### Kinderwoche 2023



## SAVE THE DATE Kinderwoche 2023

Die Kirchgemeinde Affoltern und das EGW Träffpunkt Weier organisieren zusammen mit Christof Fankhauser in der letzten Herbstferienwoche vom 10. -13. Oktober nachmittags eine Kinderwoche. Für Kinder ab dem ersten Kindergartenjahr bis zur 6. Klasse. Informationen folgen.



## Kirchgemeindeversammlung

Kirchgemeinde Affoltern i.E.

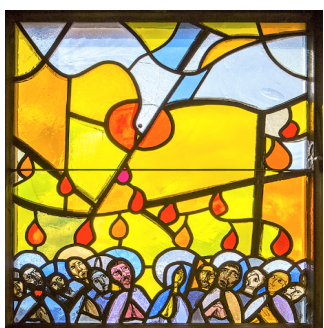
### Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

vom Sonntag, 4. Juni 2023, 10.30 Uhr  
 im Saal Gemeindezentrum, im Anschluss an den Gottesdienst.

Traktanden:

1. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 13.11.2022
2. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung 2022
3. Verschiedenes

Die Jahresrechnung kann vorgängig auf Anfrage beim Präsidenten der Kirchgemeinde Martin Sommer eingesehen werden.  
 034 435 03 12 oder martin.sommer@kircheaffoltern.ch



### Voranzeige Juni

KinderMorgen, 24. Juni 2023  
 9:00 - 11:30 Uhr  
 Für Kinder ab der 2. Klasse

KinderNachmittag, 24. Juni 2023  
 13:30 - 16:00 Uhr  
 Für Kinder ab 4 Jahren bis 1. Klasse

## In Gedenken Elisabeth Widmer

Aufgewachsen ist Lisi (geb. 11.5.1950) mit zwei älteren Schwestern Therese, Anna-Marie und einem jüngeren Bruder Hanspeter auf dem Bauernhof mit Gärtnerei in der Herbrig, Häusermoos. Hier hat Lisi das Anpacken ohne Murren gelernt.

Die Schule besuchte sie in Affoltern, danach absolvierte sie ein Haushaltsjahr auf der landwirtschaftlichen Schule auf der Liebegg (AG).

Eine Lehre als Verkäuferin oder als Gärtnerin sollte sie erlernen, aber das war nichts für Lisi. Für ein Jahr war sie im Hotel le Châlet in Cortaillod (NE) um ihre Französisch-Kenntnisse zu erweitern. Das Gastgewerbe war ihre Sache! Im Jahr 1975 machte sie das Wirtepatent in Solothurn.

Die ersten Arbeitsstationen waren im Hotel Post in Samedan (GR) und im Bergrestaurant «Muottas Muragl». Dann nahm sie eine Stelle im Rätushof in Chur an, wo sie ihren Felix, den Küchenchef, kennenlernte.

Im gleichen Jahr pachtete das junge Wirtepaar das Restaurant Kummerbühl in Obersaxen. Nach diesem Jahr erhol-

ten sie sich auf einer Alp bei Elm (GL). Weitere Stationen waren auf dem San Gottardo im Hotel Hospiz, in Islikon im Hotel Anker und im Restaurant Bahnhof in Arch an der Aare.

Ab 1981 übernahmen sie das Gasthaus Riedbad im Hornbach, das Häxehüsi. Dort haben Lisi und Felix während 41 Jahren ein Lebenswerk mit Herzblut aufgebaut. Ihr Motto war: Wer nichts wird, wird auch nicht Wirt. Bekannt wurde das «Häxehüsi» in der ganzen Deutschschweiz.

Felix war für das leibliche Wohl der Gäste zuständig, Lisi für die Betreuung und Unterhaltung. Sie hat Gesang- und Schauspielunterricht genommen, damit ihre Unterhaltung perfekt war. Unvergessen bleiben ihre Theaterstücke, und jedes Jahr, der Silvesterball. Bei Lisi hing der Gaststübchenhimmel voller Hexen. Beim Betreten der Gaststube haben sich die Gäste erwartungsvoll umgeschaut, und nach einigen Stunden Unterhaltung bei bester Laune wieder nach Hause gereist. Lisi verabschiedete ihre Gäste, eine Kuhglocke schwingend auf der Terrasse. Im Säli hingen selbst-

gestickte Gobelinbilder mit Motiven von Albert Anker. Im Januar war das Gasthaus geschlossen. Alle Hexen wurden entstaubt sowie neue Ideen und Werbung für das Gasthaus kreiert. An Geburtstagen überraschte Lisi ihre Freunde mit Schwyzerörgeli und passendem Lied. Ein grosses Anliegen war Lisi auch bedürftige Menschen. Sie spendete und sammelte Geld, das sie persönlich in Zürich an die Stiftung «Denk an mich» übergab.

Leider hat die Gesundheit Lisi im Alter verlassen. Bis zum Schluss hat sie nie geklagt. Ein kleiner Trost für alle war, dass sie im Elternhaus im Kreise ihrer Angehörigen Abschied nehmen konnte. Lisi war eine starke und selbstbestimmte Person.

Lisi, wir behalten die schönen gemeinsamen Erlebnisse in guter Erinnerung. Lieber Felix, Im Namen der Familie danken wir Dir von Herzen, dass Du all die vielen Jahre Lisi so tatkräftig unterstützt hast. Wir danken Dir auch für die liebevolle Betreuung in diesen letzten schweren Tagen.

Wir wünschen Dir viel Kraft.